DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

REDACCION
Y
ADMINISTRACION
LOYOLA, 21
Teléfono núm. 162

La Unión Vasconga da

OBRADORES
LOYOLA, 21
Y
SAN MARTIN, 26
Teléfono núm. 162

DIARIO MONÁRQUICO

Año VI | San Sebastián: Miércoles 7 de Octubre de 1896. | Núm. 1550

Boletín local

Santos de hoy— San Marcos papa y Sta. Julia vg. y mr.

Registro civil

Nacimientos

Francisco Marcial Sansinenea y Eizaguirre.—Josefa Eulacia y Urtiaberea,

Defunciones

Venancio Quintanilla y Vallejo.

Gran Casino

A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE

Concierto extraordinario, por la niña Juana Blancard, de la Sociedad de Autores y Compositores de Música, y el setexto que dirige don Juan Guimón en obsequio á los socios y abonados y los habituales concurrentes al Casino.

Egmont.—Beethoven.
(a) Concierto en fa.—Chopin.
(b) Fileuse.—Mendelssohn.
(c) Albumblatt, Grieg, por la niña Juana Blancard.
Marcha de las antorchas.—Meyerbeer.
(a) Air de Ballet.—(b) Preludio en fa,—(c) Fantasía Tarantela.—Marcha de los guerreros, fragmento de la ópera Fringal por la autora—Jeanne Blancard.
Sinfonía de Zarzuelas.—Barbieri.

Improvisaciones

Escuelas de los siglos XV. XVI. XVII y XVIII. (a) Estilo Palestrina.—(b) Estilo Handel.—(c) Estilo Mozart.—(d) Estilo Gounod.—(e) Wagner.

Con el objeto de comprobar que se trata realmente de improvisaciones, se ruega al público que indique 3, 4 ó 5 notas que sirvan de tema á las mismas.

A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA NOCHE

Overtura de la dama Blanca.—Boieldieu.
Romeo y Julieta.—Gounod.
Mon petit cour.—Morley.
Adagio Sostenieto.—Beethoven.
La fille de Perth.—Bizet.
Retour du Printemps.—Waldteufel.
Después del concierto tendrá lugar el baile.

Boulevard

A LAS SIETE DE LA NOCHE

Vista al frente pasodoble.—Unrath.
Jubel, overtura.—Weber.
Marcha Triunfal.—Billema.

DESCANSO

Retreta Austriaca.—Keler Bela.
Lohengrin fantasia.—Wagner.
Mi ensueño, valses.—Waldteufel.

Boletín meteorológico

Altura barométrica á las nueve mañana.	762,75
« » á las tres tarde	761,12
Máxima al sol	27,07
« á la sombra.	24,04
Mínima á la sombra	09,09
« al reflector	08,03
Dirección del viento	N. S.
Velocidad media en kilómetros	077,04
Lluvia expresada en milímetros.	0,01

Servicio de Trenes

Para Madrid

Mixto.	2.27	madrugada
Correo	7.30	mañana
1.er expreso	1.48	tarde
Mixto.	3.51	id.
Sud-Expres	9.25	mañana los Martes y Sábados.

Para Medina y Portugal

Sud-Expres	9.25	mañana los Jueves y Domingos.

Para Hendaya

Correo	7.25	tarde
Mixto.	9.00	mañana
Expre	11.9	id.
Mixto.	6.00	tarde.
Sud-expreso.	6,31	mañana los lunes y viernes
id.	8.52	noche los miércoles y sábados.

Trenes Tranvías

Para Irún y Hendaya

Salidas: 7.50 mañana, 3.15 tarde, 5.40 tarde y 9.43 noche.

Desde Hendaya

Llegadas á San Sebastián: á las 11.20 mañana. 7,25 tarde, 9.25 noche y 12 noche.

MUNICIPIO

La sesión de ayer

A las cuatro, y antes de dar comienzo á la sesión ordinaria, se reunió el Ayuntamiento en privado para tratar de un asunto de importancia, según se dijo.

A las cinco próximamente se abrió la sesión ordinaria bajo la presidencia del alcalde señor Lizasoain y con asistencia de los concejales señores Mercader, Eguía, Irastorza, Sarriegui, Jornet, Olazábal, Mendizábal, Ducloux, Alzaga, Pavía, Carril, Ugarte y Aguiñaga.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior se pasó á tratar del despacho ordinario.

El Ayuntamiento se enteró de una circular de la excelentísima Comisión provincial, consignando las reglas para el cobró de la contribución de 800.000 pesetas, entre los pueblos de esta provincia, pasando á secretaria, y de una comunicación del director gerente de la Compañía Arrendataria de Tabacos, participando ha acordado nombrar, para que se proceda á la recepción definitiva de las obras ejecutadas en la nueva fábrica de Tabacos, á D. José Tarancón, ingeniero director de las mismas, y á D. José Goicoa, arquitecto municipal.

Pasó á la comisión de Obras una comunicación del gobernador civil de la provincia, declarando la necesidad de ocupar los terrenos propios de la señora duquesa de Castro Enriquez, y D. Santiago Allende, para el ensanche de la carretera del Antiguo.

A la Alcaldía pasó el presupuesto y pliego de condiciones, de acopio de piedra almadenada para carreteras y caminos vecinales.

Pasaron también á la comisión de Obras dos instancias de D. Manuel Urcola y D. José Brunet, presentando planos para la construcción de varias casas, y otra de los vecinos del barrio del Antiguo, solicitando la prolongación del asfaltado, desde el final de la Concha hasta la plaza de Alfonso XIII.

Pasaron á estudio de la misma comisión los planos formados para el edificio fábrica de licores, que para D. Juan Bautista Amiel trata de levantar en el barrio de Gros D. Ramón Múgica.

A propuesta de la comisión de Hacienda se acordó que el Ayuntamiento haga suyo el recurso entablado por D. Miguel Urdampilleta, contra un fallo del tribunal administrativo de Alza.

Después de algunas indicaciones del señor Jornet, y que pasaron á la comisión, se aprobó un informe de la de Gobernación, proponiendo se accediera á la instancia presentada por los señores Gabriel León Supervielle y C.ª y consortes, vecinos del barrio del Antiguo, solicitando se establezca en dicho barrio una bomba de incendios.

Respecto á la instancia de D. Benito Trueba vigilante de la cárcel correccional, solicitando se procure mejorar su situación con relación á su sueldo, se acordó, á propuesta de la comisión de Gobernación, acceder á lo solicitado por aquel empleado, aumentándosele el sueldo en la cantidad que se crea conveniente.

Se autorizó á los señores Latieule y Compañía para abrir zanjas y extender los cables eléctricos por las calles de esta ciudad.

Se accedió á la instancia de D. Felipe Mendizábal Munarriz, solicitando la plaza de encargado de la limpieza de los lavaderos de San Martín y Fuente de la Salud, para su esposa Francisca Martiarena,

De las comisiones de Obras y Hacienda se aprobaron otros informes de menos importancia,

Se dió luego lectura á un informe de la comisión de Fomento, en que refiriéndose á la adquisición de cuadros de la Exposición de Bellas Artes, propone que el Ayuntamiento obtenga los siguientes:

«El abrevadero», de Checa; «El exvoto», de Simonet; «La beneficencia», de Ugarte; «Bravo toro», de Zó; «La cruz de Igueldo», de Gordón; «En la escalera», de Martínez Bryan, y «Puyo», de López Alen.

Se anunciaba voto particular, mas al declarar abierta la discusión del informe citado se vió que todos los concejales estaban conformes con la propuesta.

Por lo que se acordó la adquisición de los cuadros mencionados en la cantidad de 5.000 pesetas.

Se dió luego lectura á otro informe de la comisión de Fomento proponiendo para el cargo de auxiliar de las escuelas del barrio de Gros á doña María Altolaguirre, que es la que mejores condiciones ofrece entre las que han solicitado la plaza vacante, para el desempeño de la misma.

El informe quedó ocho días sobre la mesa.

Se puso después á discusión un informe de la comisión de Hacienda proponiendo que sea desestimada la petición que formularon D. José Arza y consortes, vecinos del barrio de Ulía, solicitando se les eximiera del pago de la contribución sobre los perros.

El señor Olazábal se declaró contrario al informe, solicitando que sean declarados exentos de contribución, por considerar que es una necesidad indispensable el mantener perros en las fincas con objeto de evitar raterías.

El señor Eguía opina que no hay lugar á esas pretensiones.

El señor Lizasoain tampoco considera oportuna la petición del señor Olazábal.

Este insistió en que los perros pertenecientes á labradores sean exontos del impuesto.

Intervienen en la discusión los señores Ducloux y Aguiñaga y el informe es aprobado votando en contra el primero de los citados concejales con el señor Aguiñaga.

Se discutió á continuación el informe de la comisión de Obras, referente á antiguas cuentas de la torre vieja de la iglesia del Antiguo.

Y el señor Ducloux hizo historia del asunto, pronunciando un *discurso-lata* en que invirtió largo tiempo, para luego en resumen declararse como otras veces contrario á que el Ayuntamiento satisfaga la cuenta que asciende á 290 pesetas y sí la junta de fábrica.

Los señores Aguiñaga, Irastorza y Goiburu terciaron en el debate, los dos primeros para apoyar el informe y el último para combatirlo.

Puesto á votación fué aprobado por trece votos contra tres de los señores Ducloux, Goiburu y Ugarte.

El señor Olazábal dió cuenta de las brillantes notas que ha obtenido en los últimos exámenes el alumno del Instituto que disfruta la beca del municipio señor Royo Uranga.

A propuesta del señor Goiburu el señor alcalde manifestó se pondría coto á los abusos que cometen infinidad de chiquillos que dedicados á la mendicidad y molestando á cuantas personas encuentran á paso, dan lugar á un espectáculo vergonzoso.

Y por último se acordó conceder por el servicio de relación del movimiento de viajeros de San Sebastián durante el verano, una gratificación de 250 pesetas al jefe de la estación del ferrocarril del Norte y otra de 25 pesetas al despacho central.

Con lo que se levantó la sesión.

LA GUERRA EN CUBA

Con este título acaba de dar á la estampa un folleto, nuestro compañero D. José Menéndez Caravia, ilustrado redactor de *La Unión Católica*.

En pocas páginas condensa con sobriedad las causas de la insurrección, su desarrollo, operaciones de la campaña, medidas que deben adoptarse para evitar la propaganda filibustera, principal motor de aquella rebeldía.

Estos juicios muy acertados son reflejo de los de D. Manuel Carreño, persona de excepcionales méritos, hacendado y concejal de Colón y comandante del escuadrón de voluntarios.

Alma española ha sacrificado todo valerosamente por su patria, y pelea por ella; observando atinadamente al mismo tiempo cuanto en aquel país acontece.

Es sumamente interesante este folleto del señor Menéndez Caravia, á quien cariñosamente felicitamos.

REVISTA EXTRANJERA

La duple y la triple

Al mundo entero tiene suspenso el acontecimiento de la entrada del czar en París.

La última vez que entró un czar en la capital francesa fué como conquistador.

Hoy es un amigo, un aliado, un huésped.

La Francia ha buscado con todas las seducciones de una mujer coqueta la amistad del autócrata ruso y ha llegado á la alianza con él.

Francia se cree dichosa, asegurada con esa amistad su preponderancia en Europa, y tira hoy, como vulgarmente se dice, la casa por la ventana, para festejar tal acontecimiento.

Si esas fiestas, esos clamores de júbilo, esas exhibiciones un tanto carnavalescas, esos dispendios y ese agotamiento de la imaginación para abrumar al huésped con obsequios, son cimientos de una obra de paz, benditos sean.

Si son preparativos de una conjuración contra el orden, y los resplandores de los cohetes y bengalas precursores de la conflagración europea, maldita la hora en que se inventaron.

La duple y la triple alianza se miran de reojo; y mientras una estos días festeja la llegada del czar á París, la otra hace mover sus batallones en grandes maniobras guerreras.

Inglaterra entretanto ronda, como husmeando algo donde no perder el tiempo.

¿Qué beneficios reporta en Europa á la causa de la civilización cristiana esas grandes alianzas, sobre las que se mantiene el equilibrio?

Dígalo la Turquía, donde vergonsamente se ultraja á la humanidad con terribles hecatombes, que no son poderosos á contener esas grandes potencias.

¡No es posible que lleguen todas ellas á un acuerdo, ni para esa obra misericordiosa de evitar el derramamiento de sangre inocente, para estorbar esos crímenes que manchan la causa de la humanidad!

¿Para qué entonces ese poderío, esas armadas, esos ejércitos, ese hacinamiento de armas que hacen gemir á los pueblos doblegándolos como con una armadura demasiado recia?

¿Para qué esas alianzas que pretenden acercar á los pueblos, y antes parece que los unen en la complicidad de un crimen, que en la fraternidad de los hombres de la misma cultura y de análogas aspiraciones?

Por esos rumbos ¿á dónde irá el derecho internacional, esa aspiración de paz y de justicia que los estadistas expresan en sus obras?

Si la política internacional de Europa hubiérase puesto al amparo del Santo Padre de Roma, como han propuesto hasta los escritores anticatólicos ¿no habrían cesado ya esos espectáculos vergonzosos de Oriente, donde á cada

---

Sin embargo, y con perdón sea dicho del mencionado autor, creemos que la historia resolvió mejor en esta, como en otras ocasiones, el desenlace, presentando en aquel punto, y en la cima de un repecho, nada menos que al verdadero Chafarote, ó Juan Marín en persona, aunque vestido de gregüescos, calzas, abarcas y tabardo, como pudiera el más honrado labrador de la montaña.

Al verle asomar con aquel traje de hombre de bien, que contrastaba con su airecillo socarrón y malicioso, descargó sobre el infeliz una nube de rechiflas, dicharachos y risotadas, que hubiera bastado para dejar corrido á hombre de menos aprensión que Chafarote, el cual sosegadamente dijo:

—¡Vamos, caballeros! ¿á qué vienen esos aspavientos? ¡no parece sino que soy alguna bruja encorazada!

—Cuéntanos, cuéntanos cómo ha sido esa peregrina mudanza—añadieron algunos acercándose al recién venido.

—¡Cómo te has dejado desarmar?—gritó con tono de autoridad Sancho de Rota.

—Poco á poco, hermano, ¡voto á mil demonios! Que á Roma no se va en un día, ni se ganó Zamora en una hora. Dadme acá un trago de lo tinto de Peralta, si quereis que sea hombre de provecho.

—No hay duda: el verdadero Chafarote, es el Chafarote que pide de beber—hizo notar un chusco, que no había leido á Plauto ni á Moliere.

Diéronselo; bebió, bebió, en fin, estuvo bebiendo... muy despacio: se limpió los labios con la manga del jubón, tosió y habló en estos términos:

—Estando de centinela vino hacia mí un aldeano. ¡Atrás! Nada. Le apunto con la ballesta... ¡zas! le yerro: se me echa encima en dos saltos, me acogota, me desnuda, me amarra á una encina, me pregunta mi nombre, se encaja mis vestidos y armadura, y agur. Forcejeo, rompo mis ligaduras, me planto la ropa que había dejado, vengo.... y santas pascuas.

Si el orador no fué elocuente, tampoco pecó de difuso.

—¡Un traidor!

—¡Un espía!

Tales fueron las exclamaciones en que prorrumpieron los facinerosos, desenvainando espadas ó puñales, y volviéndose contra el desconocido.

—Á ver quién lo coje y me lo cuelga de un roble—dijo el capitán.

Un bandido se atrevió á poner la mano en el hombro del encubierto,

Sacó éste un puñal, y con la rapidez del rayo se lo clavó en el pecho.

El bandido lanzó un grito inarticulado y ronco, y se reclinó sobre su matador, el cual, dandole un empellón, lo arrojó á un lado ya cadáver.

Todo pasó en un instante.

—¡Cobarde! — exclamó el desconocido, blandiendo el puñal rojo y humeante.—¡Miserable! Te he ganado el dinero y las mujeres, he abatido tu orgullo, ¿y no tienes valor para quitarme la vida?

---

con cierta sonrisa de satisfacción, dirigiendo codiciosas miradas al montón de dinero.

—Tres—dijo desocupando el canuto.—Bajo es el número; pero tengo tal suerte que estoy seguro de que sacas el uno.

—Cinco—contestó el postor tirando los dados sin haberlos movido apenas.

—¡Por Jesucristo vivo! ¿Lo veis como se tuerce la fortuna?

—¡Cuarenta florines!— añadió el nuevo jugador.

—¡Hola! ¿Jugais á la doble? Van los cuarenta.

Todos los circunstantes comenzaron á interesarse por el contrario de su caudillo.

—¡Ocho!—exclamó éste;—¡pobre diablo! Lástima te tengo.

—¡Nueve!

—¡Victor bien, bien!—exclamaron todos sin poder contenerse, y por primera vez fijaron sus miradas en el ganancioso.

Sus armas eran conocidas, mas no podían verle el rostro, tenía calada la visera.

—¡Ochenta florines!

—¡Demonio!—gritó Sancho con voz de trueno.—¡Ochenta florines de oro! No ha habido mayor apunte en todo el día. Tienes el alma bien puesta. ¡Eh! ¡Señor distraído!

El de la visera siguió silencioso.

—Van los ochenta.

Meneó el capitán las piezas más de lo que solía, y las vertió con cierta suavidad.

—¡Blancos! ¡Todos blancos!—gritó el concurso, apiñándose más y más en torno de la mesa.

Sancho de Rota se puso amarillo de rabia.

Su contrario cogió con calma los dados, y con su acostumbrada indiferencia los tiró al punto sobre la mesa.

—¡Veinte!

—¡Voto á veinte mil legiones de demonios que te lleven! No aguanta más el hijo de mi madre —dijo Sancho procurando salirse del corro.

No era fácil empresa; los bandoleros, cada vez más interesados en aquella lucha que iba tomando tan gigantescas proporciones, se pusieron naturalmente de parte del inferior, y gritaron todos á su voz:

—¡Juego! ¡Juego¡ Debes hacerle juego mientras ganes.

—En buen hora—respondió el capitán,—que con toda su autoridad y poco respeto á las leyes divinas y humanas, no se atrevió á quebrantar las del pundonor.—¡Juro por San Fermín, patrón de Navarra, no separarme de aqui mientras tenga un solo cornado!

Picado ya en su amor propio fué mucho más allá de los estrictos deberes.

—Ea—añadió con el canuto en la mano. —¿Cuántos pones?

—Ciento sesenta florines—respondió con calma el encubierto.

—¡Ciento setenta florines!—repitió Sancho, balbuciente.—No importa, tú caerás. ¿Lo ves? ¡Diez y siete! ¡Diez y siete, pobrecillo!

—¡Veinte, otra vez! ¡Veinte!—gritaron todos atónitos de una suerte tan obstinada.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

momento se teme la chispa de que brote el incendio de Europa?

G. V.

REVISTA SOCIAL

El cardenal de Reims, monseñor Langenieux ha escrito al ministro de Cultos de la vecina república, asegurándole que nada perturbador del orden público resultará de la unión de muchos prelados de la capital de sus diócesis, que es una fiesta eminentemente pacífica.

¿Dónde está el miedo, y dónde la prudencia en este caso?

***

M. Buisson, director de primera enseñanza en Francia, ha abierto una información para averiguar los resultados de las Escuelas laicas.

De todos los departamentos recibe desconsoladores informes, en los que se dice que ya no se enseña en las Escuelas moral de ninguna especie, y que los preceptores carecen de los conocimientos necesarios para explicarla á los alumnos ni aun en el concepto puramente humano y filosófico.

La información no producirá regularmente más fruto que haber probado oficialmente lo que sospechábamos todos.

***

El obispo monseñor Vincent, de los Estados Unidos, ha conseguido que el pueblo de los chantanquas, convertidos á la fe, erijan un templo á Jesucristo.

Causa gran fervor presenciar los trabajos de ese pueblo en que, como en los días de la Edad Media, se esfuerzan todas las clases en allegar materiales y emplear sus fuerzas en tan santa obra.

EL CONCIERTO DE HOY

A las cinco de la tarde tendrá lugar hoy en el Gran Casino, el concierto de la infantil y notable pianista y compositora Juanita Blancard.

El público podrá apreciar el asombroso talento músico de esta niña, la «Petite Mozart» como la llaman en París.

Desde hace cuatro años, Juanita Blancard es miembro de la Societé des Amateurs et Compositeurs de Musique de Francia; y tiene un contrato con el editor Maquet-Brandus, de París, que ha publicado más de 50 obras suyas. Acaba de terminar una ópera titulada *Fingal*.

El pianista célebre Rasul Pugno decía de ella interrogado por el crítico musical de *Le Gaulois*:

«Esta niña es verdaderamente asombrosa. Jamás se ha visto cosa igual; posee una intención, una ciencia musical notabilísimas. Improvisa, trasporta y lee á maravilla. Con estupefacción de Massenet nos ha trasportado una obra de éste en cinco tonos diferentes. Nos hemos entretenido en dar en el piano una serie de acordes disonantes, y ella, vuelta de espalda, decía las notas sin la menor vacilación. Es un SUJETO casi único. Massenet le dió tres notas: *la si do*, y ella ejecutó una improvisación del género de Palestrina. Le indiqué en seguida otras tres notas: *sol si re*, é hizo en el género de Sully una cosa escogida, un *tambourin* precioso.

Tocó el turno en seguida á Gounod, Wagner, y en este punto estábamos verdaderamente aturdidos.

Era algo lleno de hallazgos de originalidad de lo inesperado; se hubiera creído que era música escrita, tal perfección había en ella.

En esto es en lo que esta niña consigue sorprendernos sobre todo; se encuentra uno en presencia de una especie de milagro cerebral, puesto que necesita conocer y juzgar las diferentes maneras, las particularidades, las características que distinguen un maestro y esto exige un don de asimilación, que no se ha visto nunca en un niño de esa edad. Le aseguro á usted que es un verdadero prodigio.»

En fin, esta tarde pueden convencerse nuestros lectores.

Hoy 23.ª subasta de cuadros al óleo en la Exposición Robira, sita en la calle de Vergara, núm. 7, de seis ó ocho de la noche.

Ayer hubo 72 entradas á preferencia.

Entre los cuadros que se subastarán esta noche figuran dos pintados por Jimenez.

Ayer á las diez de la mañana en San Ignacio tuvieron lugar los funerales de la señora doña Josefina González de Orbegozo.

Los señores de Orbegozo, peruanos, que habían venido á pasar el verano en esta ciudad, vivían en la Villa Mendiola (Ategorrieta).

La muerte ha sorprendido á la virtuosa señora de Orbegozo, dejando en el mayor desconsuelo á su esposo, que se veía aislado en tierra para él extraña.

El distinguido vecindario que habita las aristocráticas villas de Ategorrieta, ha dado una muestra de sus caritativos sentimientos; pues han rivalizado allí muchas distinguidas familias, que tuvieron conocimiento de la desgracia acontecida, en acompañar y prestar consuelos al afligido esposo, tributando un homenaje de respetuosa simpatía á la desgracia.

Los funerales de la señora de Orbegozo han sido una verdadera manifestación de esos sentimientos; el acto fué solemne, hallándose representadas todas las familias de aquel barrio, que dieron á la familia de la finada señalada muestra de cariño.

Llevaron las cintas los señores Campión, barón de Satrústegui, D. de la Peña y Heytee; y en el cortejo figuraron numerosas personas.

Enviamos nuestro sincero pésame al afligido esposo, deseándole cristiana resignación.

De uno de los coches salones del tren real han sustraído ayer de madrugada varios borlones y tapices unos chicuelos que han sido denunciados á la inspección municipal.

Anteayer llegó á esta ciudad el exministro liberal señor Moret, el cual estuvo ayer tarde á visitar al ministro de Estado señor duque de Tetuán.

Hoy marchará á Olorón á visitar una hija que allí tiene enferma.

De Fuenterrabía, donde ha pasado la temporada de verano, ha salido para Madrid el director general de Gracia y Justicia del ministerio de Ultramar D. Javier Ugarte.

Con el laudable objeto de ejercitar la caridad en la grande Antilla, sirviendo á domicilio y en los hospitales á los enfermos y heridos en campaña, saldrán en el primer vapor correo para la Habana 14 religiosas de la Congregación de Siervas de María.

Los nombres de estas heroínas de la caridad y amor al prógimo son: sor María Alonso, sor Bernarda Marín, sor Mariana Ochoa, sor Jerónima Garriz, sor Consuelo Gil, sor Dominica Olave, sor Teodora Cano, sor Delfina Beorlegui, sor Angélica Laso, sor Julia Trinidad, sor Estefanía Maruin y sor Belén Lumbreras.

Con el sueldo anual de 2.000 pesetas ha sido nombrado auxiliar vista de la Aduana de Irún D. Emilio Romero Piedrahita.

Un sujeto que de Málaga emigró á Orán, escribe á su familia una carta en la que le da cuenta de las penalidades que allí sufren los emigrantes, á causa de no haber absolutamente nada en qué trabajar.

Los infelices tienen que mendigar el sustento, arrepentidos de haber abandonado su patria, para ir en busca de tantas penalidades.

La condesa de París se halla en el castillo de Naudan ocupada en los preparativos de la boda del duque de Orleans.

La princesa Elena, hoy duquesa de Aosta, no asistirá á la ceremonia nupcial, por coincidir con la boda del príncipe heredero del trono de Italia.

El embajador de Italia estuvo ayer en Palacio á despedirse de S. M. la Reina, porque dentro de pocos días regresará aquel distinguido diplomático á Madrid.

La reina Isabel de Rumania, conocida en el mundo literario por el nombre de Carmen Silva, acaba de ser condecorada, por el emperador de Austria, con la distinción con que se premia en aquel imperio á los hombres de ciencias y letras.

Es la primera vez que se otorga esa gracia al sexo femenino.

Las insignias serán adornadas con ricos diamantes, dignos de quien los regala y de la insigne dama que los recibe.

Firma de la Reina

El ministro de jornada puso ayer á la firma de S. M. la Reina los siguientes decretos:

Gobernación.—Nombrando gobernador civil de Salamanca á D. Tomás Moreno, que lo era de Navarra; de Murcia á D. Juan Madariaga, que desempeñaba igual cargo en Salamanca, y de Navarra á D. José Díaz, que lo era de Murcia.

Estado.—Concediendo plenipotencia para ratificar el acta del convenio de Berna sobre protección á las obras artísticas y literarias.

El periódico *New Freie Presse*, de Viena, publica un telegrama de Salónica participando que el Gobierno había resuelto pagar un rescate de 2.000 libras esterlinas á una partida de ladrones que había secuestrado al señor Zlatko, hermano del vicecónsul de Austria-Hungría en Macedonia.

En el momento en que entregaban la cantidad, los soldados encargados de la operación trataron de apoderarse de los bandidos, lo que no pudieron realizar.

Los secuestradores mataron entonces al señor Zlatko.

El cónsul general de Austria-Hungría en Salónica ha exigido el castigo ejemplar de los culpables.

Para Santander salió ayer, con carga general, el vapor *San Miguel*.

Esta semana saldrá para Barcelona, después de haber pasado la temporada de verano en Fuenterrabía, el general de artillería señor Muñoz, á quien acompaña su distinguida y respetable familia.

Mr. H. Mairet, el fotógrafo tan conocido en París, ha tenido la la feliz idea de hacer un llamamiento á todos los fotógrafos de Francia, *amateurs* ó profesionales, con el objeto de ofrecer á los emperadores de Rusia un álbum, en el que estarán reunidas todas las vistas tomadas desde su llegada á Cherbourg hasta su partida á Chalons.

SS. MM. podrán así ver, minuto por minuto, el paso de su viaje entre los franceses.

La familia real estuvo ayer por la mañana paseando por la playa de Ondarreta, yendo á pie después hasta la caseta real de baños.

En el trayecto se encontró con la joven marquesa de Guadalets, conversando con ella largo rato.

La familia real paseó luego por las calles de la ciudad en carruaje, regresando á las doce á Palacio.

En la Central telegráfica de Madrid se halla detenido, por no haberse podido hallar á su destinatario, un telegrama expedido desde Irún á nombre de Emilio Abreu, subdirector de Aduanas.

Dicen de Cascante que se está llevando á cabo la vendimia que será de mediano resultado por la escasez de agua.

También se han resentido los olivos, y á juzgar por el fruto que presentan, no pasará de una mediana cosecha.

El aceite se vende á 12 pesetas arroba; el vino á 1,75 decálitro.

De Zumaya y con destino á Bilbao ha embarcado el vapor *Alfonso* 1.800 barriles conteniendo 12.400 kilógramos de cemento.

En concepto de jornales ha satisfecho el Ayuntamiento durante la última semana pesetas 2.823,52.

Las cuentas que pasaron al síndico ascendieron á 29.299,67 pesetas.

Parece que en Figueras, donde se juega á la pelota á mano y á pala, se proyecta construir un frontón cubierto, para jugar partidos á cesta.

De realizarse el proyecto, las obras comenzarían en la próxima primavera.

Al bizarro comandante D. Francisco Casado Cedrián, que ha poco ofreció sus respetos á S. M. la Reina que le dispensó una acogida afectuosísima, se le ha concedido el ingreso en el cuerpo general de inválidos.

El señor Hoefeld ha obtenido un nuevo triunfo en el certamen musical que se ha verificado en Lugo, alcanzando un primer premio con una melodía gallega para orfeón.

Las composiciones han sido juzgadas en Madrid por un jurado compuesto de miembros de la Academia de Bellas Artes de San Fernando.

El señor Hoefeld ha triunfado sobre doce compositores de la región gallega, cuyas composiciones no obtuvieron calificación.

Nuestra enhorabuena al laureado compositor, así como al señor Antón del Saz, que tan buenos discípulos prepara.

La empresa del Frontón Condal, de Barcelona, ha tomado en arriendo el frontón de Reus, donde se jugarán dentro de poco partidos de primera.

En Pasajes ha desembarcado últimamente el vapor *Windor*, 200.000 kilógramos escoria de hierro.

La Politique Coloniale, publicación francesa, dice que el Gobierno japonés se propone negociar en el extranjero un nuevo empréstito de 400 millones de «yen», destinado á cubrir los gastos que exigirá el acrecentamiento de las fuerzas navales del imperio y de la construcción de nuevas líneas férreas.

De una boda

La boda del duque de Orleans con la archiduquesa Dorotea se verificará el 10 de Octubre en Viena, y no en Budapest, como se dijo en un principio.

Será padrino el emperador de Austria, quien hará las invitaciones, y madrina la princesa Clementina de Orleans.

La duquesa de Montpensier no asistirá por estar muy avanzada la estación y porque le hacen mucho daño los fríos.

La duquesa de Montpensier ha regalado al duque de Orleans, un magnífico reloj de dos metros y medio de altura, de madera y bronce, copia exacta del que hay en Versalles de la época de Luis XV.

También ha regalado á la novia un magnífico ramo de brillantes de mucho valor, comprado en Ginebra por la duquesa.

Hemos sabido con profunda pena el fallecimiento del señor Ferrero, padre político de nuestro querido amigo y corresponsal en Madrid, el redactor de *La Epoca*, D. Gabriel Briones.

Tanto á éste como á su distinguida familia enviamos la expresión de nuestro sincero pesar, deseandole á la vez resignación cristiana necesaria para sobrellevar la desgracia que en estos momentos llora.

En el Ayuntamiento se reunirá mañana á las once la comisión de Gobernación para tratar asuntos de su competencia.

La mar estuvo ayer en extremo agitada.

El oleaje era de proporciones grandes, y en el murallón del paseo de Miraconcha estallaban con tal ímpetu que el agua salpicaba á la carretera, siendo por lo tanto muchos los remojones que se registraron en personas que se veían precisadas á transitar por aquel lugar.

En el rompeolas de la Zurriola, el aspecto era soberbio, rompiendo las olas con furia para salpicar á veces en la fachada de Fornos.

Con el propósito de instalarse en Pasajes, ha llegado á aquella villa en el correo de anoche, procedente de Bilbao, la distinguida familia del señor Ingunza.

Dámosle la bienvenida.

Según nos comunica nuestro corresponsal de Pasajes anteanoche armaron gran escándalo unos marineros en una taberna.

Al sereno, que los amonestó, le amenazaron; pero él sacó el revólver... y echó á correr, quedando los borrachos dueños del campo.

¡Qué bonito!

Ha llegado el general Barbáchano, que presentará sus respetos á S. M. la Reina.

La compañía de los ferrocarriles del Norte ha establecido, con motivo de las fiestas del Pilar, billetes de ida y vuelta entre todas las estaciones de la línea y Zaragoza.

Desde San Sebastián costará el viaje en 2.ª clase 38,60 pesetas y en 3.ª 53,15.

TELÉFONO Y TELÉGRAFO

De Filipinas

Llegada de tropas.—Un telegrama que de Manila se ha recibido esta tarde en el ministerio de la Guerra, ha comunicado la llegada á aquel puerto del vapor *Monserrat*, que embarcó en Barcelona parte de los refuerzos peninsulares destinados al archipiélago de Filipinas.

Dice el general Blanco que el recibimiento que se tributó á nuestros soldados fué muy entusiasta.

En los muelles se agolpaba un numeroso gentío, sucediendo otro tanto en las calles de la carrera que habían de atravesar las tropas expedicionarias.

El paso de los soldados era saludado con unánimes aclamaciones de entusiasmo.

Desde los balcones las señoritas arrojaban flores á los soldados, que eran obsequiados espléndidamente por las corporaciones y ricos particulares de Manila.

El general Blanco, con su Estado Mayor, acudió también á los muelles á esperar á los expedicionarios.

Como se ve, el recibimiento no ha podido ser más cariñoso.

Otras noticias.—El telegrama del general Blanco comunica también que el estado de nuestras tropas es excelente, reinando entre ellas gran entusiasmo.

Y que las operaciones aunque no con la actividad que lo serán pronto, continúan en la provincia de Cavite, dándose buenas batidas á los grupos rebeldes.

Rumor falso.—Esta noche á primera hora se dijo en Madrid que el Gobierno había recibido esta mañana telegramas de Manila anunciando que las partidas insurrectas habían copado á una de nuestras columnas resultando con grandes pérdidas.

Los rumores han sido categóricamente desmentidos por el ministro de la Guerra, añadiendo que al contrario son muy satisfactorias las noticias que estos días ha venido recibiendo el Gobierno.

A su juicio la insurrección se ha dominado mucho, esperando que con los nuevos refuer

---

Sancho calló, tiritaba de cólera, daba diente con diente, sentía un frio tercianario.

—¿Cuánto va?—preguntó recogiendo los dados casi convulsivamente.

—Trescientos veinte florines—contestó el encubierto con toda impasibilidad.

—Espera... no sé... si tengo bastante; debe faltar.

—No importa, todo lo que tengas contra los trescientos veinte florines.

—Bien está. Tiro.

Reinaba el más profundo silencio en medio de aquel centenar de hombres agrupados.

Un puñetazo sobre la mesa y una espantosa blasfemia vinieron á turbarlo.

Siguieron luego rumores prolongados y fuertes chicheos de los bandidos más próximos al centro, que mandaban callar para no perder una sola palabra de aquella escena.

El capitán sacó el número dos.

No había un solo testigo de aquel estraño combate cuyo corazón no latiese con violencia, porque no había quien dejase de presentir una catástrofe.

Entretanto se preguntaban los malhechores al oído:

—Pero, ¿quién es el contrario del capitán?

—Chafarote. ¿No ves la cuchillada que recibió el otro dia en el espaldar?

—Cierto, pero Chafarote tiene un aire así... un poco zafio... Y luego, Chafarote no es hombre que se pase dos minutos sin echar un trago, y á ese no le hemos visto remojar hasta ahora la palabra.

—Silencio, que tira.

Tiró en efecto los dados el de la visera, con tanta ventura como en los golpes anteriores.

Todos comprendieron que había algo de providencial en aquella constancia de la suerte, y comenzaron á contemplar al ganancioso casi con miedo.

Así lo indicaban al menos los hondos murmullos, los remolinos en que se agitaban y el instantáneo impulso con que los bandidos se apartaron en torno suyo, manteniéndose á cierta respetuosa distancia.

—Me has arruinado—dijo el capitán con una calma mucho más terrible que su pasada furia.

—Todavía no,—contestó su contrario.

—¿Quieres que juguemos la vida?—repuso el bandido con una sonrisa traidora, que se perdió en la espesura de sus enormes bigotes.

—Nuestra vida podemos jugarla después, pero no á los dados.

—¿Qué tengo yo que excite tu sodicia?

—Algunas buenas mozas encerradas en ese castillo.

—¡Bah! ¡bah! Todas ellas te las doy de barato—dijo Sancho con la misma sonrisa irónica, que se adivinaba por el movimiento de su bigote, como el tránsito de una sierpe por la agitación de la hierba.

—No quiero tener nada que agradecerte —contestó sin inmutarse el afortunado jugador.

—Sea, pues; ¡voto al diablo! Pero entendámonos, ¿tú quieres poner contra las mujeres, es decir, contra el dinero que puedan darme por su rescate?

—Ese dinero no te pertenece, es de toda a compañía, y yo juego solo contra tí.

—¡Tiene razón! ¡Tiene razón!—exclamaron todos.

Cuando viene en apoyo del interés, no hay cosa más popular en el mundo que la razón.

El capitán comprendió que su contrario no se contentaba con arrebatarle los florines, sino la fama.

Sin embargo, aparentó no hacer caso.

Había tomado una resolución, en la cual iban á hundirse tanto su rencor como su envidia.

—Sepamos, pues, lo que se juega—repuso con una mansedumbre que dejó atónitos á todos los que conocían su poca afición á las virtudes evangélicas.

—Se juega el derecho de retener á tus mujeres hasta que vengan á ofrecer por ellas un rescate razonable.

—¿Y en cuánto tasas ese derecho, pesia á mi vida?—preguntó con desprecio el capitán, que no comprendía pudiese tener valor el oficio de carcelero.—¿Ahí... en cualquier miserable par de florines?

—Lo taso en todo ese montón de oro que te he ganado.

—¡En quinientos florines!

—En quinientos.

—¿Estás loco, perro ladrón?

—Mi capitán, tengo con que pagar todas mis locuras.

—¿Tiro?

—Tira.

—Perdí.

—Gané. ¿Tienes algo más que apostar?

—Sí—respondió Sancho con ronco acento,—este puñal contra tu yelmo.

—¿Para qué tan singular apuesta?

—Para ganarte la celada, quitártela y conocerte.

—¿No conoces á tus soldados? ¿No conoces á Juan Marín, por otro nombre Chafarote?

—No, tú no eres Chafarote, aunque llevas sus armas y ropa; y te juro por todos los once cielos, que del capitán Sancho de Rota jamás se ha de decir que perdió un cornado con un desconocido.

—¡Chafarote es!—gritaron los más lejanos.

—¿Pues no se está viendo? Si no se levanta la visera es porque estaba de facción en el robledal y no quiere que lo castiguen por abandonar el puesto.

—Ese no es Chafarote—contestaron los más próximos;—no tiene él esa labia, ni el alma tan bien templada.

Aquí el cronista invierte páginas enteras en discutir cual era el medio más sencillo de resolver la grave cuestión que suscit- Sancho de Rota, y al cabo de algunas tiradas de prosa concluye diciendo que, en su concepto, nada había más expedito que leó vantar la visera del casco de aquel hombre problemático.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

zos podrá sofocarse en un plazo relativamente corto.

Malas impresiones.—Entre algunos militares se han discutido esta tarde en uno de los círculos más conocidos de la corte, varias cartas que se han recibido de Manila hablando de la insurrección y exponiendo la verdad de los hechos.

Las cartas que van suscritas por un militar de alta graduación del archipiélago, parece que acusa de poco previsor al general Blanco, achacando á excesiva prudencia el desarrollo que en pocos días tomó la insurrección filipina.

Añade el militar que si el marqués de Peña Plata hubiera obrado con más energía como varias personas significadas en Manila se lo recomendaron, otro fuera el giro que habría adquirido la rebelión del archipiélago de Filipinas.

La carta termina asegurando que Filipinas atraviesa una situación grave muy difícil de mejorarla, por el arraigo que han tomado los elementos filibusteros.

Las cartas están firmadas en Manila el 10 de Septiembre, y por lo tanto, muchas de las apreciaciones que ellas se hacen no tienen fundamento en los presentes instantes, desde el momento que ha mejorado notablemente la situación del archipiélago, como lo demuestran los últimos telegramas recibidos de Filipinas.

De Cuba

Encuentros.—Los telegramas de la Habana hoy recibidos, dan cuenta de numerosos encuentros ocurridos en las provincias de Pinar del Río, Matanzas y Habana, no habiendo tenido ninguno de ellos importancia, pues se reducen simplemente á escaramuzas.

¿Qué será? — Los telegramas de la Habana recibidos esta tarde por los periódicos de la corte que en la isla tienen corresponsales, se hacen eco de rumores circulados en la capital citada acerca de un importantísimo combate que se ha sostenido por nuestras tropas y las de Maceo en el ingenio denominado Viñales, de la provincia de Pinar del Río.

Otros telegramas aseguran que el combate se ha desarrollado en Matanzas y que nuestra columna resultó con cien bajas, después de muy cerca de ocho horas de nutrido fuego.

Con relación á este combate dicen los telegramas que en la Habana reina gran ansiedad por conocer detalles del resultado.

En Madrid ha circulado el rumor de que el Gobierno había recibido ámplios detalles del combate.

Se añadía que éste había sido de funestos resultados para nuestras tropas, por cuanto el enemigo sumaba la considerable cifra de 7.000 hombres y los nuestros no ascendían ni á 1.500.

Pero se aseguraba, que si bien el número de bajas de nuestras tropas había sido considerable, el enemigo resultó muy quebrantado, registrando en sus filas 200 muertos y muy cerca de 300 heridos.

En concreto nada se sabe sobre el resultado de la acción, siendo grande también en Madrid la ansiedad que existe por verse aclarada la acción de que hablan los telegramas.

Por lo pronto personas que mantienen trato íntimo con el ministro de la Guerra, han asegurado son falsos cuantos rumores han circulado acerca del copo de una de nuestras columnas que tomaron parte en la acción.

Hazeñas insurrectas.—Otros despachos de la Habana han comunicado que los insurrectos en la línea del ferrocarril de Santa Clara, entre Nuevitas y Santa Clara, han hecho descarrilar un tren colocando en la vía varias bombas de dinamita.

Parte de los carruajes del tren quedaron destruídos y varios de los viajeros heridos, aunque por fortuna no de gravedad.

La escolta del tren batió á los criminales insurrectos rechazándoles con grandes bajas.

Disposición enérgica.—En Mariel y Artemisa parece que se ha infringido escandalosamente el bando del general Weyler relativo á la declaración forzosa de los billetes.

Con tal motivo el general Arolas ha dictado un bando recordando el de Weyler y advirtiendo que los que vuelvan á infringir algunos de sus artículos serán castigados enérgicamente.

Así lo han comunicado los despachos de Cuba.

El batallón de Asturias.—Comunican de la Habana que allí se prepara un entusiasta recibimiento al batallón de voluntarios del Principado de Asturias que de un momento á otro llegará á aquel puerto en el vapor de la Compañía Trasatlántica *Ciudad de Cádiz*.

Varias comisiones de la colonia asturiana hacen grandes preparativos para recibir dignamente á los soldados voluntarios del Principado.

Que continúe así. — Un despacho particular de Cuba dice que se ha abierto ya la suscripción acordada por el Casino Español de la Habana, para con los fondos que se recauden regalar al señor Cánovas del Castillo un album y una espada de honor al general Azcárraga.

La suscripción apenas abierta dicen los telegramas que ya asciende á una cifra considerable.

Los marinos en acción.—El jefe del apostadero de la Habana ha comunicado hoy en extenso cablegrama que los tripulantes del cañonero *Aguila*, habiendo divisado en las costas de Matanzas grandes grupos insurrectos, con el agua á la cintura se trasladaron á tierra desde la embarcación.

Protegidos por el cañoneo de ésta, atacaron á la partida insurrecta derrotándola después de tres horas de fuego.

Entre las muchas bajas que registraron los insurrectos figura la del cabecilla que mandaba la partida y que resultó muerto á consecuencia de un balazo que recibió en el bajo vientre.

Telegrama oficial.—Se ha facilitado á los periodistas copia del telegrama recibido hoy del general Weyler.

Comunica éste noticias de numerosos encuentros de escaso interés todos y en los que resultan con gran número de bajas los insurrectos.

El telegrama del capitán general de la isla nada dice del combate en que nos ha hecho el enemigo cien bajas.

Esto hace sospechar que los rumores sean falsos.

Los czares en París

En marcha.—De la capital de la vecina República se han recibido hoy extensos telegramas dando cuenta de la llegada de los emperadores de Rusia.

En Versalles, el tren imperial-presidencial se detuvo varios minutos, saliendo para París *proximamente* á las ocho y cincuenta.

La llegada.—A las diez y minutos entraba en la estación de París el tren imperial.

Las músicas tocaron un himno ruso y las tropas presentaron armas.

La plaza hizo los cien cañonazos de ordenanza.

Cuando los emperadores descendieron del vagón en que viajaban, fueron objeto de una ovación inmensa, sucediéndose las aclamaciones de entusiasmo y no dejándose de lanzar los consabidos vivas á Francia y Rusia, y á la alianza de estas dos naciones.

En el andén el gentío era inmenso, recorriendo el mismo los emperadores rodeados del presidente de la república, los presidentes de las Cámaras, los ministros, los embajadores, diputados y senadores.

El paso por el andén se hizo un tanto dificultoso por la afluencia de gentes.

A la embajada.—Los emperadores de Rusia montaron en la carroza de lujo que al efecto se tenía preparada.

Vestía el emperador de gran gala ostentando la banda de la Gran Legión de Honor.

Los emperadores se dirigieron desde la estación directamente á la embajada, agolpándose en la carrera un público inmenso que aclamaba constantemente á los augustos huéspedes.

Los balcones rebosaban gentío, apareciendo todos ricamente engalanados.

El aspecto era magnífico.

Los czares contestaban con una sonrisa é inclinación de cabeza á las demostraciones de indudable cariño de que eran objeto.

Tardó el carruaje en hacer el trayecto de la estación á la embajada una hora próximamente, debido esto á las gentes que impedían totalmente el paso, á pesar de los esfuerzos que por evitarlo hacían las tropas.

Cuando los emperadores entraron en el edificio de la embajada la ovación se repitió, siendo mayores las aclamaciones.

Una vez en el interior de sus habitaciones los emperadores de Rusia, el presidente de la república M. Faure regresó al palacio del Elíseo, que fué objeto también de grandes demostraciones de cariño, siendo vitoreado y aclamado por el pueblo.

Se calcula que en la carrera se agolpaban cinco millones de personas.

Un incidente.—Ocurrió y pudo tener consecuencias desagradables en el recorrido de la estación á la iglesia rusa.

Efecto del clamoreo que producían tantos miles de personas, los caballos que arrastraban la carroza que conducía á la czarina, se asustaron enredándose las patas en los tirantes, yendo á chocar el carruaje contra un árbol.

Varias de las ramas cayeron algunos rasguños á la czarina, más no tienen importancia.

Colocado el carruaje en línea, la comitiva prosiguió su marcha sin otras consecuencias.

En la embajada.—A las once y cinco en el salón de recepciones de la embajada, el presidente de la República fué presentando á los altos personajes de la política y del ejército de Francia, al emperador de Rusia.

Cambiaron con tal motivo las palabras de rúbrica y terminó la ceremonia á las once y veinte minutos, regresando entonces al Elíseo Mr. Faure.

Visita.—Madame Faure, la señora del presidente, visitará mañana á la czarina en el palacio de la embajada.

La emperatriz la devolverá la visita en la recepción oficial.

En el templo ruso.—Esta tarde y después de descansar algunas horas, los emperadores acompañados de todo el elemento oficial se trasladaron á la iglesia rusa de la calle de Dance, en el boulevard de Courcelles.

El templo estaba lleno completamente, figurando en la asistencia los personajes más distinguidos de París.

Se cantó un solemne *Te-Deum*.

Terminada la ceremonia, los emperadores regresaron á la embajada después de recorrer algunas calles de la población, en medio de los vivas entusiastas de la muchedumbre.

Otros detalles.—Esta noche se celebra en la Opera una gran función de gala en honor de los czares.

La recepción y el banquete que mañana han de celebrarse en el Elíseo, prometen resultar dos actos brillantísimos.

En los árboles se ha agolpado también la gente para presenciar el paso de la comitiva, resultando inútiles cuantos esfuerzos hizo la policía.

Varias noticias

Los liberales.—Hoy se ha reunido el comité fusionista bajo la presidencia del señor Sagasta.

El señor Aguilera pronunció un discurso de adhesión al jefe, encareciendo la necesidad de reorganizar el partido, hoy algún tanto quebrantado.

El señor Sagasta contestó aprobando los buenos deseos que animaban al señor Aguilera, haciendo ver la necesidad de completa unidad en el partido para contrarrestar la fuerza del Gobierno, y evitar escándalos como los últimamente ocurridos en las elecciones y recientemente en la aprobación de las actas de Madrid.

Para Filipinas.—En Malta, según telegramas recibidos, ha fondeado sin novedad á bordo el crucero *Isla de Cuba*, destinado á prestar servicio en Filipinas, para donde ha continuado su viaje.

Salida de tropas.— Comunican los telegramas de Barcelona que en el vapor *Colón* han embarcado esta tarde las tropas de infantería de marina que han sido destinadas á Filipinas.

El embarque se verificó en medio del mayor entusiasmo y de las aclamaciones del público que se agolpaba al paso de los soldados y al embarque en los muelles.

La despedida ha sido hermosa, acudiendo al puerto todo Barcelona.

Figuraban entre las gentes, madres y hermanos de muchos expedicionarios.

Uno de los batallones lleva morrales de nuevo modelo, que parece son de inmejorables condiciones.

El vapor *Colón* ha retrasado su salida hasta esta noche á última hora, por haber enviado esta mañana el correo de Madrid destinado á Filipinas.

Hallazgo de un cartucho. -Han comunicado de París que en Batunse, pueblo de aquellas inmediaciones, se ha encontrado un cartucho de dinamita de gran tamaño.

La alarma producida por este hallazgo, se ha desvanecido muy pronto al averiguarse que estaba abandonado allí hacía mucho tiempo.

Un herido.—Telegrafían de Nimes que en la corrida de toros celebrada en aquella plaza resultó herido el espada Esparterito al ser recogido y volteado por uno de los moruchos, que le causó algunas heridas de poca importancia.

La concurrencia á la plaza fué muy numerosa.

De una partida.—Telegramas recibidos de Valencia comunican que la guardia civil de aquella región, que continuaba persiguiendo activamente á los individuos que formaban la partida famosa de Pedralva, ha detenido en un pueblo cercano á éste á un sujeto llamado Serafín Sánchez, que parece era el jefe de la partida que se levantó en el citado punto.

También se ha procedido á la detención de otros sujetos de la misma partida.

Rizal.—Comunican de Barcelona que el deportado Rizal desde el castillo de Montjuich ha sido trasladado á uno de los vapores fondeados en el puerto.

Contra los filibusteros. — De Jacksonville han comunicado que por órdenes del Gobierno de los Estados Unidos varios buques de guerra vigilen las costas de la Florida por haberse anunciado la organización de expediciones que en breve han de zarpar para Cuba.

El asunto Ochando.—Nada nuevo se ha revelado todavía en el delicado y grave asunto en que está envuelto el nombre de este general.

Por altas razones de patriotismo, que no hay que explicar, nada público se ha dicho esperando las noticias indubitadas.

Ultima hora

Madrid 7, 3 m.—Telegrama.—El relator del Tribunal Supremo señor Pantoja, ha sido preso y conducido á la Cárcel Modelo, á consecuencia de figurar como presidente de una de las logias masónicas de Filipinas.

— Hoy se celebrará Consejo de ministros.—B.

BOLSA DE MADRID

	Día 5	Día 6
4 por 100 interior contado.	63,75	63 80
4 por 100 exterior idem.	75 30	75,25
4 por 100 amortizable.	00,00	75,50
Billetes hipotecarios Cuba 1886.	85,95	85,70
Id. id. id. 1890.	71,50	71 60
Acciones del Banco de España. . .	388,00	388,50
Id. de la Compañía de Tabacos. .	216,00	215,50
CAMBIOS		
París cheque.	21,35	21,40
Id. ocho días vista.	00,00	00,00
Londres cheque.	30,47	30 53
Id. noventa días vista. . . .	00,00	00,00

Velocipedos
Venta, alquiler, cambio y reparaciones de todas clases
OSMOND-JIEL-LABAL-LA ESPAÑOLA
13, Avenida de la Libertad, 13
¡¡¡Ciclistas!!!
Acaba de llegar un gran surtido de magníficas máquinas de carrera, carrera sobre carretera, con los últimos perfeccionamientos, garantizadas y á precios incomparables.

Nicolás Mendive
33, Avenida de la Libertad, 33
Talleres y almacenes de toda clase de muebles.
Altares.—Capillas.—Reclinatorios.
Imágenes de madera tallada en todos tamaños.
Venta al contado y á plazos.

Villa María Luisa
Proveedora de la Real Casa
Puertas Coloradas.—SAN SEBASTIAN.
Cebollas de jacintos de Holanda, tulipanes, ranúnculos y otras; acaban de recibirse. Pedidos á don D. de la Peña.—San Sebastián.

BICICLETAS
J. COMET (electrícista)
AVENIDA DE LA LIBERTAD, 8, BAJO
Talleres en el velódromo de Atocha
San Sebastián. (España)
Sucursal en Bayona. (Francia)
Esta casa fundada el año 1885 es la única que puede facilitar al público la venta y alquiler de bicicletas de las casas Metropole, Phebus, Clement y otras que reunen en la construcción de sus vehículos, *ligereza, rigidez, elegancia y economía.*
Tiene un surtido completo de faroles, bocinas, sillas, bombas, llaves inglesas, pinzas, carteras, relojes cronógrafos y observadores, contadores de kilómetros, entrenadores, etc., etc.
Se hacen toda clase de reparaciones, especialmente en ejes, conos y soldaduras.
En el velódromo se encarga de dar lecciones para aprender á montar en bicicleta.
También se dedica esta casa á toda clase de instalaciones y trabajos eléctricos, pudiendo presentar como modelo y garantía de sus obras, en el ramo de electricidad, las instalaciones hechas en el palacio de la Diputación provincial, Casa Consistorial, baños de Cestona, Arechavaleta, palacio de señor Chávarri (Bilbao), baños de Arcachón (Francia) y otros varios establecimientos.
Precios sin competencia.
J. Comet
Avenida 8 y talleres en el velódromo de Atocha.

Poderoso Licor Sibeon
Delicioso licor agradable al paladar y sin escozor alguno, altamente aromático; al beberse se experimenta una sensación agradabilísima que cual flúido vital se comunica por todo el cuerpo, y á más de ser un licor de recreo es un aperitivo y un reconstituyente de las fuerzas humanas, apaga la sed y evita el cansancio, es antinervino, tónico, estomacal, carminativo y preservativo de las enfermedades infecciosas. Obran en poder de los fabricantes y á disposición del público los dictámenes y certificados de las más grandes eminencias médicas en que se aprueba y recomienda el uso del LICOR SIBEON.
Véndese en las principales tiendas de ultramarinos, droguerías, botillerías y confiterías.
Pídase en los principales cafés, restaurantes, cervecerías, casinos, fondas y demás establecimientos donde se expenden bebidas.
Unico representante en Guipúzcoa: CASTO MOCOROA, 5, Legazpi, 5.—San Sebastián.

Petra Benegas
profesora de piano, da lecciones a domicilio y en su casa, desde el día 1.º de Octubre. — Elcano, 8, primero izquierda, San Sebastián.

Instituto de Vacunación
Encargado del servicio oficial de la Excma. Diputación provincial y del Excelentísimo Ayuntamiento
Se vacuna y revacuna todos los días con linfa de ternera, de diez á doce de la mañana y de cuatro á seis de la tarde. También se vacuna á domicilio y á horas extraordinarias, avisando con anticipación.
Venta de tubos de linfa en el mismo instituto haciéndose una bonificación, según la importancia del pedido.

OSTRAS
DEL DEPOSITO AGUA DE MAR
DE
ANDRES CHALIN
verdes y blancas de Marennes, Gravettes y de Arcachón.
Puntos de venta en San Sebastián: Plaza Vieja, n.º 5; Plaza de Guipúzcoa, 7, y Avenida, 6, en donde se reciben encargos para todas partes.

ACADEMIA
St.ª Antonia Arrieta profesora de música.
Primer premio de la escuela nacional de música (Conservatorio de Madrid).
Enseñanza de solfeo piano y harmonía; se preparan alumnas para el conservatorio.
St.ª Dolores Arrieta profesora de francés.
Brevet, título de la Academia de Burdeos.
Universidad de Francia
Enseñanza completa
Se dan lecciones en Academia; particulares en casa y á domicilio.—*Churruca, 8, principal*

Piano Pleyel
Se vende uno. Informarán en esta Administración.

Ganga positiva
La tendrán los compradores del rico y excelente chocolate, elaborado en la acreditada fábrica LA GUIPUZCOANA de Bilbao, y que merece los elogios de todo consumidor.
Se hacen útiles y valiosos regalos que el comprador podrá elegir, consistentes en lujosísimos servicios de café, té y otras piezas de porcelana y loza; gran variedad en objetos de cristal fino, para servicio y adorno; innumerables tamaños y formas ne batería de cocina y otros mil utensilios necesarios para todas las familias.
Los que no hayan comprado este chocolate deben hacer un ensayo para convencerse de la realidad.
Unico representante en esta provincia
D. Casto Mocoroa
LEGAZPI, 5
Puntos de venta al detalle en las tiendas de ultramarinos de doña Ramona Iparraguirre, Fuenterrabía número 24.—Josefa Odriozola, Easo 17.—María Cuasante, Easo 11.—Francisco Ubarrechen-Príncipe E.—José Lopez, Fuenterrabía 1, —José Mendizábal, Embeltrán—2. Antonio Azpiros, San Lorenzo 9.—Dolores Almandos, San Juan 9.—Justo Ortega, Príncipe, L— Viuda de Yarza, Príncipe F.—Ricardo Rosal, General Echagüe 7.—Arpés Zubillaga, San Marcial 52.— Teresa Echeveste, Subida al Castillo 10.—José Miguel Larrañaga, Oquendo 7.—Carmen Beracoechea, Easo B.—José Tren, Loyola, 4.—Grocian Zubimendi, San Martín Alto, 31.—Manuel Garrachaga, Miracruz, X—Casto Mocoroa, Legazpi 5.

GRANDES ALMACENES
DE
MERCERIA Y PASAMANERIA
al por mayor y menor
L. Arrillaga y C.ª
GARIBAY, 24 Y ANDIA, 2.
Depósito de Corsés al Mayor para toda la provincia de los señores
Farcy y Oppencim
Paris—San Sebastián
Ultimas novedades en gasas plisés puntillas, cintas y botones.
Golines de fantasía, y golas para cuellos.
Especialidad en medias y calcetines de todas clases para señoras y caballeros.
Cuellos de lencería para señoras y niños.
Tejidos de seda de lana, y en algodón para forros de vestidos.
Grandes surtidos en tiras bordadas y puntillas de hilo para equipos de novia.
Cada 15 dias gran saldo
NOTA.—Los compradores que se surten en esta casa hallarán ventajas positivas en economía y surtido, *sin necesidad de recurrir al extranjero.*
Precio Fijo


AGENCIA DE VAPORES CORREOS
Y VAPORES RAPIDOS
Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos dos del de Pasajes al de Montevideo y Buenos Aires y á todos los puertos de América á precios sumamente baratos.
Para más informes dirigirse á don Antonio Iriarte de Tolosa (Guipúzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos Aires.
Italia y la peregrinación
Véndese librería de Jornet
La Gran Bretaña
Avenida, 29
5 DUROS cama de hierro, jergón de muelles y almohada
Lavabo torneado, palangana, jarra y cubo **3 duros.**
Mesa escritorio, **4 duros.**
Cama de hierro barra dorada con jergón de muelles, **6 duros.**
Cama de hierro, **14 pesetas.**
Colchón de lana, **3 duros.**
Mesas de noche, desde **siete y media pesetas.**
Cómodas macizas, desde **6 duros.**
Colcha de lana fábrica, desde **15 pesseta.**
Almohada idem, desde **2 pesetas.**
Mobiliarios completos de todas clases.

LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

DOMICILIO SOCIAL
Madrid, calle de Olózaga, núm. 1 (Paseo de Recoletos)
GARANTIAS
Capital social efectivo. Pesetas 12.000.000
Primas y reservas. . . . » 43.598.510
TOTAL. . . . » 55.598.510
32 AÑOS DE EXISTENCIA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Esta gran Compañía *nacional* asegura contra los riesgos de incendio.
El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 59.159.694,43
SEGUROS SOBRE LA VIDA
En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones y especialmente las Dotales, rentas de educación rentas vitalicias y capitales diferidos á primas *más reducidas* que cualquiera otra Compañía.
Subdirectores en San Sebastián, D. José Antonio de Sagasti, Garibay, 10, principal, y señores hijos de Lapazarán, Garibay, 11, tercero, derecha.

LA EQUITATIVA
de los Estados Unidos
Compañía de Seguros sobre la vida.
INSPECTOR PARA GUIPÚZCOA Y VIZCAYA
D. SPENCER H. HAZARD
SU DESPACHO
Calle de Santa Catalina núm. 4, 2.º
131—300
LA EUSKALDUNA
Gran fábrica de pastas para sopa y fideos de todas clases
DE
Leopoldo Pardo Gil
Príncipe E E
SAN SEBASTIAN
En la calle de San Marcial, número 37, tienda, se vende un altar para capilla ó casa particular, por un precio módico.
A los contratistas de obras
Se venden azadas, picachones, barras de canteras, mazas dobles y palanquillas de asiento, todas de acero y á precios de fábrica.
En los talleres de Atocha
Atocha, 67,
San Sebastián.

LA SOLEDAD
Funeraria y almacén de efectos fúnebres
DE
VIUDA DE MONTES
Oquendo, 6, Teléfono, 198
Se venden al por mayor y menor telas, galones, terciopelos, alegorías y letras de cartón y zinc, tachuelas doradas y plateadas, cerrajas, cruces de hierro y madera, coronas fúnebres y de comunión, cintas de raso, faya, moaré, etc.
Lo que recomendamos á los carpinteros y funerarias para adorneje de cajas fúnebres

Rioja-Medoc
Vinos finos de mesa de F. Ugalde
HARO-(BILBAO)
Pídase en los establecimientos de M. Recondo, Avenida de la Libertad, 15; Antonio Goñi, San Marcial, 25, accesorio; La Urbana; La Mallorquina; C. Mocoroa, Legazpi, 5; Antonio Alvaro, Avenida, (esquina á la calle Oquendo); Ramón Pagola.
Para los pedidos dirigirse al representante en Guipúzcoa
D. Galo Maeso
San Sebastián, Vergara, 4, pral.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Cocinas económicas portátiles de hierro

El problema de la vida barata, objeto de merecida atención de los economistas esta resuelto de una manera muy satisfactoria con las nuevas cocinas perfeccionadas en lo que se refiere al gasto de combustible, y construídas en los acreditados talleres de fumistería del señor Juderías Zaragza.

Puede verse el mustrario, call del General Jáuregui 14, 1.° San Seb stián

---

ESTABLECIMIENTO DE ENSEÑANZA
DE
R. AGUIRRE Y ORMAZABAL
Mayor, 9, 4.°
Preparación para el comercio magisterio, pilotaje y matemáticas

---

CAFÉ NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahídos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.

Dr. Morales.—Carretas, 39.—Madrid
En San Sebastián farmacia de R. Usabiaga.

VINO DE PEPTONA ORTEGA

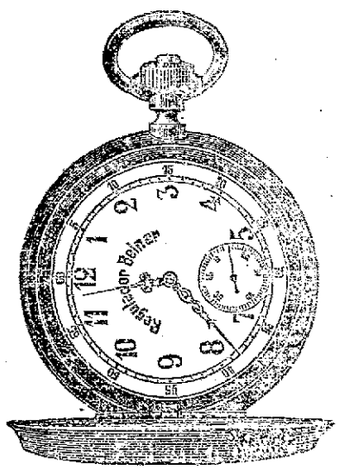
Nutrición completa sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo

Preparado con vino genero tonicidad al estómago y facilit digestión. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles, y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción, cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de Peptona y hierro.—Peptona de carne.—Chocolate de Peptona y pepto na de leche

Elaboración por medio de vapor y venta por mayor, farmacia de **Ortega, León, 13, Madrid.**

Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.



Fábrica de relojes
DE
P. Beiner y C.ª

Chaux de Fonds (Suiza).

Ventas al por mayor y precios de fábrica

Alameda, II.—San Sebastián

REGULADOR BEINER

el mejor, más seguro más fuerte y más económico de los relojes.

Con dos tapas de plata, ptas.	35
De acero.	30
De nikel..	25
Garantizados por dos años	
Remontoir de plata ancora..	25
Remontoir acero.	12
Remontoir de nikel.	10

Chocolates P. LANA
ZARAGOZA

Todos los paquetes llevan bonitos cromos y muñecas.

Representante: Clemente C. Fernández

Champagne "CODORNIU,,

Premiado con varias medallas de plata y oro en certámenes y exposiciones.

Medalla de oro en la Exposición de Burdeos de 1895

Pídase en todas las fondas, restaurants, etc.

LECHE MALTEADA HORLICK

analoga en su composición química y acción fisiológica á la leche de mujer

La leche Malteada es el mejor alimento para los niños privados de su natural sustento ó en combinación para los casos de la lactancia y para el destete.

La leche Malteada está preparada de modo que pueda digerirla el estómago más delicado, y no se coagula en el estómago como sucede con los alimentos que han de añadirse á la leche.

La leche Malteada es un alimento eficaz é indispensable para los enfermos de fiebres tifoideas y en todos los casos en que se necesite una dieta nutritiva y asimilable, como también en la convalecencia de las enfermedades agudas.

De venta en todas las buenas farmacias. Por mayor viuda de I. Cera, Pelayo, 6, Barcelona.

Tónico-genitales del Dr. Morales

célebres píldoras para la completa y segura curación de la

IMPOTENCIA debilidad, espermatorrea y esterilidad.—Cuentan 27 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes. — Dr. Morales, Carretas, 39, Madrid. — En San Sebastián, farmacia de R. Usabiaga.

VINOS TINTOS
DEL
EXCMO. SR. MARQUÉS DE RISCAL
Cosecha de 1892.

PESETAS 2,50 LA BOTELLA

PESETAS 1,50 LA MEDIA BOTELLA

Depósitos en San Sebastián.

En casa de los señores

D. José Echave, restaurant de «La Urana» Plaza de Guipúzcoa, 15.

Balaguer, Coll y Ripoll, restaurant de «La Mallorquina,» Plaza de Guipúzcoa.

Don Próspero Delbos, vinos y coloniales, Legazpi, 6.

Don Marcelino Almeyda, proveedor de la Real Casa, chocolates y coloniales, Garibay, 34.

Don Cesto Mocoroa, almacén de ultramarinos, Legazpi, 5.

Don Francisco M. Boada, Reina Regente, 2.

Don José Arana, almacén de ultramarinos y casa de cambio, Alameda, 13.

D. Sebastián Abonz, Plaza Guipúzcoa, 12

Se vuelven á tomar la botella y la media botella, abonando por cada una 0,25 pesetas, con tal de que se devuelva también la misma funda y la misma caja.

Gran liquidación de generos
á precios reducidos
por cesación de comercio

Se liquidan á precios sumamente barato las existencias de la tienda de tegidos establecida en la calle de Narrica, 18esquina á la de Iñigo.

Hay gran surtido en telas de todas clases, trajes para niños, camisería, genero de punto, cintas, botones y otra infinidad de artículos.

Gran fábrica de pianos y armoniums
DE
J. L. AGUIRRE
Proveedor de la Real Casa

Pensionado por la Provincia. Discípulo y comisionado de las célebres casas de Erard y Rodolphe, de París.

Venta y alquiler á plazos y al contado. Cambios y reparaciones.—Prontitud, economía y esmero en los pedidos.

J. L. AGUIRRE
EN IBARRA (TOLOSA)

PARA CONSERVAR LA SALUD Y CURAR LAS ENFERMEDADES
Aguas minerales naturales de
CARABAÑA

INTERESA A TODOS SABER

1.° Que no existen otras aguas sulfuradas sódicas que las de CARABAÑA.

2.° Que no existe tampoco ningún otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotación que el de CARABANA y que es de origen volcánico.

3.° Que los demás llamados manantiales, son solamente aguas recogidas en hondos y oscuros pozos ó charcos, producto de exudaciones, de terrenos salitrosos que se prestan á manipulaciones artificiales.

4.° Que en el manantial de CARABAÑA todo es público y todo el mundo puede comprobarlo y tomar gratuitamente el agua al nacer, para toda comprobación necesaria.

Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y colonias, Europa, América, Asia, Africa y Oceanía.

Opinión favorable médica universal, con **30** grandes premios, **12** medallas de oro y **10** diplomas de honor.

Son *Purgantes, Depurativas, Anti-biliosas, Anti-herpéticas, Anti-escrofulosas* y *Anti-sépticas.*

Declaradas por la ciencia médica como reguladoras de las funciones digestiva y regeneradoras de toda economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó vires en general.

La salud del cuerpo interior y exterior

Depósito general por mayor, R. J. Chavarri, 87, Atocha, 87, Madrid.

Anuncios profesionales y comerciales

Agencia Funeraria
San Marcial 22. Servicio permanente,

Chocolates
José Erquicia, fábrica, Barrio de Ategorrieta, oficinas, Embeltrán, 11, y despacho en todas las tiendas de comestibles.

José Ostolaza, Andía, 5, confitería y cerería.

La Bella Easo
Marca registrada, Garibay, 7. Fábrica á vapor de bebidas gaseosas, de ANTONIO MONTES. Esta fábrica la primitiva en San Sebastián, se elaboran gaseosas y agua de seltz, en condiciones inmejorables en salubridad y economía. Todas las botellas llevarán el nombre del fabricante.

Modas
Echenique y Azcue, Garibay, 11, tienda de modas.

Ma ía Richard Pl.ª de Guip.ª 10 modes

Pilar Gargallo, Avenida de la Libertad (esquina á la de Garibay), especialidad en trajes para niños.

Galagarza Hermanas, Garibay, 5, casa especial en confecciones, trajes y sombreros para señoras y niños.

Gran salón Parisien, Madame Devaux, Plaza de Guipúzcoa, 14.

Modes de chapeaux.

Gran surtido de sombreros. El Cano, 4.

Almacenes de música
A. DIAZ y C.ª Avenida, 23, música para bandas y orquestas, venta y alquiler de pianos.

San Esteban, Avenida, 32, música económica, venta y alquiler de pianos.

Farmacias
Carrión, Hernani, 19. Embrocación antireumática. Leche esterilizada.

Modesto Ayala, San Jerónimo, 18, esquina al Ayuntamiento, bifostato de cal medicinal reconstituyente.

D. Manuel Tornero, Plaza de Guipúzcoa, 9, depósito de aguas medicinales.

Perfumerías
Manuel Arrese, Avenida de la Libertad 1, 26. Especialidad en abanicos japoneses y del país, paraguas y sombrillas y salón de peluquería.

Ventancio del Barrio, Plaza de Guipúzcoa, 11, frente á la Diputación, perfumería inglesa, francesa y alemana.

A. Ayestaran
Salón de Pedicuro; San Jerónimo 3. Presta sus servicios á domicilio. Perfumería y objetos de ortopedia é instrumentos de cirujía. Phonendoscopos de Bazzi-Blanchi, último adelanto de auscultación.

Fermín Benegas, El Cano, 8. Perfumería fina. Salón de peluquería. Servicio por acreditados oficiales y gabinete para las operaciones de callista.

Novedades
Casa del Andorrano, Garibay y Peñaflorida. Camisería, ropa blanca, géneros de punto, Lencería, Trousseaux y Layettes.

La Villa de París. Garibay 12 y Peñaflorida. Novedades para señoras gran surtido en trajes para baño, sábanas y capas. Sastrería económica.

Viuda de Goñi. Pozo 8, Boulevard. Géneros de novedad, lanillas, paños, sedería y confecciones.

Viuda de M. Echeverría, calle del Pozo, 4, (Boulevard). Sedería negra color y toda clase de novedades de París.

Liquidación de géneros por cesación de comercio. Narrica, 18, esquina á la de Iñigo.

Bicicletas
Garibay 34 barbería; hay de venta una en buen uso.

La Española Avenida 13; se venden y alquilan á precios muy módicos.

Maylin Hermanos, Loyola 10, esquina á la del Príncipe, venta alquiler y reparaciones.

PROVEEDOR DE LA REAL CASA



Julio Castagnet
Horticultor

Proveedor de la Real Casa y director de los jardines del palacio de Ayete. Se encarga deconstruir dirigir parques, jardines, replanteos de montes y bosques y medición de los mismos, recibe encargos de ramilletes de todas clases de flores. decora habitaciones para *soirées* y alquila, plantas por meses, todo á precios económicos.

Dirigirse para más detalles, paseo de Ateorrieta.

Grabadores
Rufino Alberdi, Hernani 11. Depósito de objetos fabricados en Eibar y Toledo, escopetas, revólvers, cartuchos. Unico representante de placas esmaltadas de hierro de la fábrica Elejalde.

Pedro de Ibarzabal, Hernani 1, objetos de arte y joyería de hierro y acero, damasquinado é incrustados con oro y plata, grabador en toda clase de metales.

Esteban Olaizola, Avenida 30 esquina á la de Garibay. Se hacen toda clase de trabajos en incrustaciones de oro y plata.

Máquina Singer
para coser
Se venden á plazos y al contado.
Catálogos ilustrados gratis.
4, Plaza de Guipúzcoa, 4
SAN SEBASTIAN

Relojerías
Sansinenea é hijos, Pozo, 2, frente á la Alameda, joyería, platería, relojería, y óptica.

Pablo Beiner, Alameda, relojería, joyería y artículos de lujo.

Alberto Lages, Avenida, 38, últimas novedades.

La Esmeralda, de Francisco Hernández Avenida 39. Fabricación y composturas, inmenso surtido en alhajas de oro, plata y pedrería, todo de ley.

Guarnicioneros
Benito Marticorena, Hernani, 6. Artículos de viaje, correas de transmisión y mangas de cuero para incendios. Guarniciones finas y ordinarias.

Abogados
D. Pedro Matheu, San Martín.
Inocente Soraluce, San Jerónimo.
Eduardo Egaña, Angel, 15, pral.
Dionisio Sorceta, San Marcial, 44, 3.°
Darío Alonso Mazo, Loyola, 10.

Agencias de buques
D. Florentino Azqueta, Campanario 2, Luis Calisalvo, Embeltrán 18, escritorio

Viuda de Elorza, Narrica, 7. Construcción de mangas para riegos, artículos de viaje y toda clase de efectos militares.

Carbonerías
L. B. Nelson. San Marcial 15 y Príncipe A. Carbón de todas clases mayor y menor. Se sirve á domicilio.

Quincallerías
Gran Bazar de la Avenida 16, é Idiaquez 12. José Ayani Sobrino. Grandes novedades para regalos.

Sucesor del Valenciano, Plaza Constitución, 10. Navajas y puñales de Albacete

Hoteles
Hotel de Francia. Hijos de Arrese, Camino 3, Oquendo 22.

Gran Hotel de Londres. Eduardo Dupuy.. Avenida de la Libertad.

El Universo de A. Mounier. Dejeuners, Diners; table D' Hotel cuisine Francaise. Avenida, 4.

Hotel de restaurant del Comercio. Paseo de la Zurriola. Habitaciones confortables para familias con vistas al mar. Precios económicos.

Mercerías y Pasamanerías
L. Arrillaga y C.ª Garibay 24, Andia 2

Carnicería Navarra
Príncipe, C. Carne de carnero y cordero churro, superior calidad.

La Perla
Café y Restaurant. Almuerzos y comidas á 3 pesetas. Tranvía hasta la puerta Pasajes (Ancho.)

Dentistas
Hipólito Lobato. Andía, 4, 1.°

Zapatería madrileña
Avenida de la Libertad, 43. Completo surtido en toda clase de calzado. Especialidad en calzado playa *novedad.*

Almacenes de calzado
Fermín Rodríguez. Grandes almacenes de calzado, inmenso surtido en todas clases, últimas novedades, especialidad en calzado de color. Alameda, 5 y Príncipe, G. Venta de baules.

Papelerías de lujo
Viuda de Lamfus, Pozo, 8, (Alameda) Objetos de escritorio; se hacen sellos de cauchu y se timbra papel.

Francisco Jornet, Alameda (esquina á la de El Cano). Objetos de escritorio y artículos de lujo.

Paraguerías
Paragüería del Vallisoletano. Julio Medina, Pozo, 14 (Boulevard, frente al kiosco.) Gran surtido en paragüas y sombrillas fin de siglo, abanicos y bastones. Especialidad para poner telas y demás composturas. Premiado en la exposición provincial de 1891. bastones y abanicos. Especialidad para telas.

Emma Bucherie
Loyola, 10. Se reforma toda clase de sombreros de castor para señoras y niños.

Subasta
7, calle Urbieta, 7. Se subastarán los cuadros y demás artículos de arte. También flores naturales, estatuas y otros objetos de última novedad, todos los días á las cuatro de la tarde.

Restaurants
Restaurant Bourdete
Bourdette, Avenida 35 Cuisine Française, Chambres pour voyageurs.

M. Coppo. Hotel y Restaurant de Pirenees, Vergara 5. Cuisine Française. Chambres pour voyageurs.

La Mallorquina Balaguer, Coll y Ripoll. Se sirve á la carta y por cubiertos en salones espaciosos y gabinetes separados para familias y particulares. Gran surtido de vinos y licores del Reino y extranjero.

Fornos Beti-Jai, Aldamar y Paseo de Salamanca.

Laurac-Bat, Aldamar, G. Comidas á todas horas, precios económicos, se sirven banquetes avisando con anticipación.

La Concha, confitería y pastelería de Manuel Luzarreta, Avenida 34.

Almacenes de vinos
Lorenzo Aragón. La Rioja. Andia número 1 junto al Circo. Vinos de mesa superiores.

Bodegas Franco-Españolas, Logroño (Rioja). Depósito en San Sebastián Idiáquez, 12, tienda.

Salustiano Irigoyen, Príncipe, C. Vinos de su cosecha y clase de Rioja.

La Flor sale para todos. San Geronimo 25. Manuel Santos, vinos nacionales.

Ultramarinos
Larrañaga é Hijos, Hernani 21, Comestibles finos. Especialidad en cafés, tés, etc.

Gabriel Diaz. «La Nueva Colonial». San Marcial 38. Vinos, aguardientes de todas clases, Gran surtido en conservas de verduras y pescados. Garbanzos finos de Castilla, azúcares tés y cafés.

Victoriano Manrique. «La Navarra.» Avenida, 30. Azúcares, tés, cafés, vinos y licores de marcas acreditadas. Despacho de hielo.

Casto Mocoroa. Legazpi, número 5. Comestible finos y chocolates.

Tomás Alvarez, Príncipe, N, y Fuenterrabía 18.

Especialidad en cafés, tés y licores.

La Barcelonesa, Churruca, 6. Este acreditadísimo establecimiento, tiene la venta exclusiva de las verdaderas y afamadas pastillas de café y leche de la Viuda de Celestino Solano Logroño

El Globulillo de Antonio Irureta, Puerto, 21. Especialidad en ginebras (la campana), vinos generosos y legítima caña de la Habana.

Luisa L. Blanc, San Marcial, (frente al asilo de niños. Especialidad en lanas del país y ultramarinos.

En el Relox, San Marcial, 46, esquina Urbieta. Depósito de vinos navarros, valdepeñas legítimo y Rioja.

Habitaciones amuebladas
Se alquila un piso principal, bien amueblado, en la calle de Garibay, 7. Darán razón en el mismo.

Cambio de monedas
Caves españolas, Garibay, 17, se cambia monedas, vinos finos de Rioja, Burdeos y champagne.

Sastrerías
Sastrería parisien, de Hilario Ovejero, Bengoechea, 2, y Oquendo, 12; corte y confección esmerada.

Mr. Daniel, Pozo, sastrería.

José Ugarte, Plaza Vieja, 1. Especialidad en géneros ingleses.

Isidoro Madariaga, Puyuelo, 41, 3.° Especialidad en el corte.

Fruterías
Elcano 5. Se vende miel de mesa y frutas de varias clases.

Americanas
de alpaca, negras y otros colores desde 7 pesetas en adelante, trajes de lanilla para caballeros á la medida á 22 pesetas, para niños trajes de dril á 4 pesetas. Gran surtido de zapatos para señora á 3,50 pesetas el par. Urbieta, esquina á la Avenida.

Cafés
Norte, Oquendo y Bengoechea.—Marina Bulevard.—Alameda, Oquendo y Alameda.—Colón, Plaza de Guipúzcoa Europa, Hernani, 3.—Oteiza, Andía y Miramar.

Planchadoras
Estefana Bustamante, Aldamar 28 accesorio tienda, especialidad en toda clase de trabajos.

Pastelerías
Las Delicias.—Alameda, 9, pastelería, confitería, fábrica de chocolates, vinos superiores de Jerez, licores de todas clases, agua de seltz.

La Mallorquina, Andia, Plaza Guipúzcoa y Churruca. Balaguer, Coll y Ripoll. Casa en Madrid, Jacometrezo 10.

La Dulce Alianza, de Pedro Maiz, San Marcial, 44, esquina á Urbieta. Pastelería y confitería, vinos generosos.

Capdevielle
Garibay, 3.—Taller de confecciones en el principal, gran surtido novedades y sederías, inmenso surtido en mercería, velos y toda clase de alpacas.

Talleres de coches
José Bracayrac, San Bartolomé, 1. Se hacen toda clase de carruajes y composturas. Sucursal Fuenterrabía, 18.

Marquina hermanos, Trueba, 4, (Barrio de Gros). Se hacen toda clase de carruages y composturas.

Librería Católica
Pedro Hernández, Plaza Vieja, 4. Devocionarios, obras religiosas de Kneipp, Peres, Alarcón, Pilar Sinues, Concepción Arenal, Julio Verne y otros varios, surtidos en estampas, oleografías y objetos de escritorio.

Decoradores
Millet, Gastaria, 10. Talleres y almacenes. Decorador en cartón, piedra y yeso.

Profesor de Francés
Carlos Lebon, Narrica, 15, 2.° Lecciones particulares en su casa y á domicilio.

Prenderías
Magdalena Lopez, San Marcial 37, bajo; compra y venta de toda clase de muebles nuevos y usados, precios arreglados.

Platerías
Andrés Ortiz de Arri, San Marcial 42, objetos de plata para mesa y bronces para el culto, fabricación y composturas en oro y plata.

Muebles y tapicería
Federico Larruy: Garibay 22. Gran surtido en muebles y tapices.

Marmolista
Luisa hermanos, Urbieta, 4. Mausoleos, embaldosados, baños, escaleras chimeneas, mostradores y tapapas para muebles.

Escultores
Julio Gargallo, Gaetaria 8. Taller de escultura y decorador en cartón piedra y yeso.

Fabrica de mosáicos hidráulicos
Miguel Salaverría, San Bartolomé, Falda de Aldapeta.

Al gran Barato
Gran surtido de tejidos y géneros de novedad. Especialidad en artículos de fantasía para regalos. Narrica, 3 y Embeltrán, 1.

Pablo Cámara
Pasajes (San Juan).—Almuerzos, comidas y mariscos. Servicio de lanchas en combinación con el tranvía.

Al Primitivo Angel
Gran almacén de calzado de todas clases. Casa fundada el año 1865, por Cristobal Grangel. Ventas por mayor y menor. Precios económicos. Elegancia perfección y duración. Compra y venta de antigüedades. Gran surtido de impermeables ingleses. Plaza de Guipúzcoa, 8.

Médicos
D. Sabino Ucelayeta, Plaza de Guipúzcoa, 14.
Tomás Maiz, Andía, 5, 3.°
Francisco Pérez Cuadrado, San Lorenzo, 17, 1.°
Felicísimo Pelaez, Narrica, 13, 1.°
Fernando Tamés, Legazpi, 6, 3.°
Joaquín Carrión, Avenida, 11, 2.°

Traspaso
Desea traspasarse una tienda de comestibles y bebidas. Darán razón en esta Administración.

Cognac Jurado Castellón

D. Gomez
Paragüería Francesa, fundada el año mil ochocientos setenta y dos. Gran surtido en paragüas y sombrillas fin de siglo. Abanicos y bastones. Especialidad para poner telas y de más composturas. Especialidad en paragüas de playa. Pozo, 6.—Boulevard frente al comercio de Arana.

Tintorerías
Tintorería Moderna. Tinte y limpieza de toda clase de prendas. Boulevard frente al kiosko de la música.

Alquileres
Se alquila el piso 3.° de la casa número 30 de la calle 31 de Agosto. Darán razón Hernani, 12, 4.°

Imprentas
J. Baroja é Hijo, Plaza de la Constitución 1 y 2. Esta casa posee un taller de encuadernación montado á gran altura, que le permite ofrecer sus trabajos con todo esmero. Depósito de papeles de impresión y embalajes; id. para cartas y sobres.

Salchichería
Viuda Machefert, Plaza Guipúzcoa 7. Sucursal, Mercado de la Brecha números 40 y 42. Especialidad en jamón de York.

Tarjetas de visita á 2 ptas. el 100

Se hacen en la imprentade este periódico, entregándose en el acto, así se desea.

Droguerías
Viuda de Tornero, Plaza de Guipúzcoa, 6 y Bengoechea, 5. Productos para fotografías. Perfumería, polvos insecticidos.

Joaquín Alvarez, Narrica, 10 y Puyuelo, 13. Productos químicos, idem para la industria y artes. Perfumería fina.

Francisco Loyarte, Loyola, 9 y San Marcial, 33. FRENTE A LA PLAZA DEL MERCADO. Productos químicos, industriales, artísticos, ortopédicos y de perfumería. Depósito de «El Relampago.» Brillo sin igual para suelos y muebles, Resultado positivo.

Simón Echeverría, Plaza Viejr. 5, y San Jerónimo, 2. Productos químicos farmaceuticos. Aguas minerales. Perfumería. Gran surtido de esponjas. Fabricación de lejía Aguila y Blanco fijo marca el León.

Casa de Huespedes
Viuda de Ferrer, Avenida 41 3.° Hermosas vistas, buen trato y precios económicos.

La Flor Vascongada, de Enrique Ugarte. Idiáquez, 8. Esmeración en toda clase de pan Español, Francés, viena groaux, inglés, Kneipp X.